

REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA

CIVIL AVIATION  
AGENCY

AERONAUTICAL INFORMATION  
SERVICE

Bosfor 7, Mralino 1041 Ilinden



АГЕНЦИЈА ЗА ЦИВИЛНО  
ВОЗДУХОПЛОВСТВО

СЛУЖБА ЗА ВОЗДУХОПЛОВНИ  
ИНФОРМАЦИИ

Босфор 7, Мралино 1041 Илинден

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА

Phone: (+389) 2 314 81 59, 314 81 63  
Telefax: (+389) 2 311 20 26  
AFTN: LWSKYOYX

AMDT AIP 117

01 JAN 2024

Insert following pages or charts Вметни ги следниве страници или карти:		Destroy following pages or charts: Уништи ги следниве страници или карти:	
<b>GEN</b>		<b>GEN</b>	
• 0.1-1/2	01 JAN 2024	• 0.1-1/2	15 MAR 2019
• 0.1-3/4	01 JAN 2024	-----	-----
• 0.4-1/2	01 JAN 2024/15 DEC 2023	• 0.4-1/2	15 DEC 2023
• 0.4-3/4	01 JAN 2024/15 JUL 2020	• 0.4-3/4	15 DEC 2023/15 JUL 2020
• 3.1-1/2	15 NOV 2023/01 JAN 2024	• 3.1-1/2	15 NOV 2023
• 3.1-5/6	01 JAN 2024/15 NOV 2023	• 3.1-5/6	15 NOV 2023
• 4.2-5/6	01 JAN 2024/01 JAN 2022	• 4.2-5/6	15 JAN 2023/01 JAN 2022

The following NOTAM Series A are incorporated in AIP / Следните NOTAM-и серија А се вклучени во AIP:  
NIL

МАКЕДОНСКИ

ENGLISH

**GEN 0****GEN 0.1 Вовед****GEN 0.1.1 Име на издавачка организација**

Зборникот на воздухопловни информации на Република Северна Македонија го издава АД М-НАВ.

**GEN 0.1.2 Применливи документи на ICAO**

Зборникот на воздухопловни информации се издава во согласност со препорачаните стандарди, практики и процедури (SARPS) од ICAO Анекс 15, Aeronautical Information Services Manual (ICAO Doc. 8126) и Procedures for Air Navigation Services - Aeronautical Information Management (PANS-AIM ICAO Doc 10066). Мапите се изготвуваат во согласност со ICAO анекс 4 и Aeronautical Chart Manual (ICAO Doc. 8697). Разликите во однос на ICAO стандардите, препорачаните практики и процедури се објавени во потсекцијата GEN 1.7.

**GEN 0.1.3 Медиум на објавување**

Зборникот на воздухопловни информации на Република Северна Македонија заедно со услугата за измена се објавува на следниве начини:

- електронски, на интернет страницата <https://ais.m-nav.info/eAIP/Start.htm>.

За детали види GEN 3.1.

**GEN 0.1.4 Структура на AIP и утвдениот редовен интервал за амандмани****GEN 0.1.4.1 Структура на AIP**

Зборникот на воздухопловни информации е дел од Интегрираниот пакет за воздухопловно информирање, чии детали се опишани во дел GEN 3.1.

Зборникот на воздухопловни информации се состои од 3 дела: Општо (GEN), Рутно (ENR) и Аеродроми (AD), а секој дел е поделен на поглавја и секции кои содржат информации и податоци од повеќе теми на интерес.

**GEN 0.1.4.2 Дел 1 - Општо (GEN)**

Делот 1 се состои од 5 поглавја кои содржат разни видови информации подетално опишани во продолжение.

GEN 0 - Предговор, Преглед на амандманите на AIP, Преглед на додатоците на AIP, AIP контролна листа на страниците на AIP, Листа на рачни исправки на AIP, Содржина на Дел 1.

GEN 1 - НАЦИОНАЛНИ РЕГУЛАТИВИ И БАРАЊА: Надлежни органи, Влез, транзит и заминување на воздухоплови, Влез, транзит и заминување на патници и екипаж, Влез, транзит и заминување на карго (товар), Воздухопловни (авионски) инструменти, опрема и документација за лет (летачки документи), Преглед на домашни регулативи и меѓународни договори/конвенции, Разлики во однос на ICAO стандардите, препорачани практики и процедури.

**GEN 0****GEN 0.1 Preface****GEN 0.1.1 Name of the publishing organisation**

The Aeronautical Information Publication (AIP) of the Republic of North Macedonia is published by M-NAV, GOJSC.

**GEN 0.1.2 Applicable ICAO documents**

The AIP is prepared in accordance with the Standards and Recommended Practices (SARPS) of Annex 15 to the Convention on International Civil Aviation, Aeronautical Information Services Manual (ICAO Doc. 8126) and Procedures for Air Navigation Services - Aeronautical Information Management (PANS-AIM ICAO Doc 10066). Charts contained in the AIP are produced in accordance with Annex 4 to the Convention on International Civil Aviation and the Aeronautical Chart Manual (ICAO Doc. 8697). Differences from ICAO Standards, Recommended practices and Procedures are given in subsection GEN 1.7.

**GEN 0.1.3 Publication media**

AIP North Macedonia with its amendment service is being published through:

- online: <https://ais.m-nav.info/eAIP/Start.htm>.

For details see GEN 3.1.

**GEN 0.1.4 The AIP structure and established regular amendment interval****GEN 0.1.4.1 The AIP structure**

The AIP is part of the Aeronautical Information Products, details of which are given in subsection GEN 3.1.

The AIP is made up of three Parts, General (GEN), En-route (ENR) and Aerodromes (AD), each divided into sections and subsections as applicable, containing various types of information subjects.

**GEN 0.1.4.2 Part 1 - General (GEN)**

Part 1 consists of five sections containing information as briefly described hereafter.

GEN 0 - Preface; Record of AIP Amendments; Record of AIP Supplements; Checklist of AIP pages; List of hand amendments to the AIP; and the Table of Contents to Part 1.

GEN 1 - National Regulations and Requirements - Designated authorities; Entry, transit and departure of aircraft; Entry, transit and departure of passengers and crew; Entry, transit and departure of cargo; Aircraft instruments, equipment and flight documents; Summary of national regulations and international agreements/conventions; and Differences from ICAO Standards, Recommended Practices and Procedures.

## МАКЕДОНСКИ

## ENGLISH

GEN 2 - ТАБЕЛИ И КОДОВИ: Мерни инструменти, обележување на воздухоплови, празници, Кратенки што се користат во изданијата на АИС, Картографски симболи, Ознака за локација, Список на радио-навигациски средства, Конверзија на мерни единици, Изгрејсонце/зајдисонце.

GEN 3 - УСЛУГИ: Услуги за воздухопловно информирање, Воздухопловни карти, Воздухопловни карти, Служби за давање услуги во воздушниот сообраќај (ATS), Служби за врска, Метеоролошки услуги, Потрага и спасување.

GEN 4 - НАДОМЕСТОЦИ ЗА АЕРОДРОМИ/ХЕЛИОДРОМИ И УСЛУГИ НА ВОЗДУХОПЛОВНИТЕ СЛУЖБИ (ANS): Надоместоци за аеродроми/хелиодроми, Надоместоци за услуги на контрола на летање.

**GEN 0.1.4.3 Дел 2 - Рутнен (ENR)**

Делот 2 се состои од 7 поглавја кои содржат разни видови информации подетално опишани во продолжение.

ENR 0 - Содржина на Дел 2.

Дел 1 - Општи правила и процедури, Визуелни правила на летање, Правила за летање со инструменти, Класификација и опис на воздушниот простор на ATS, Процедури на чекање, приод и заминување, Услуги и процедури за надзор на ATS, Процедури за подесување на висиномер, Локални дополнителни процедури на ICAO, Управување со воздушниот простор и управување со протоколот на воздушниот сообраќај (ATFM), Планирање на летот, Адресирање/повикување на пораките за планот на лет, Пресретнување на цивилни воздухоплови, Незаконско попречување, Несреќи во воздушниот сообраќај.

ENR 2 - FIR, UIR, TMA и СТА, Останат регулиран воздушен простор,

ENR 3 - ATS РУТИ: Долни ATS рути, Горни ATS рути, Просторни навигациски рути, Рути на хеликоптери, Други рути, Чекање на рута.

ENR 4 - РАДИОНАВИГАЦИСКИ СРЕДСТВА/СИСТЕМИ: Радионавигациски средства - на рута, Специјални системи за навигација, Сателитски систем за глобална навигација (GNSS), Кодно име на значајни точки, Воздухопловни светла на земја -на рута.

ENR 5 - ПРЕДУПРЕДУВАЊА ЗА НАВИГАЦИЈА: Забранети, ограничени и опасни области, Области за воена вежба и обука и идентификација на воздушна зона за одбрана (ADIZ), Останати активности од опасна природа и останати потенцијални опасности, Останати активности од опасна природа, Останати потенцијални опасности, Препреки во воздушна навигација, Воздухопловни спортови и рекреативни активности, Миграција на птици и области со чувствителна фауна.

ENR 6 - МАПИ НА РУТА: Мапи на рута - ICAO и Индекс карти

GEN 2 - Tables and Codes - Measuring system, aircraft markings, holidays; Abbreviations used in AIS publications; Chart symbols; Location indicators; List of radio navigation aids; Conversion tables; and Sunrise/Sunset tables.

GEN 3 - Services - Aeronautical information services; Aeronautical charts; Air traffic services; Communication services; Meteorological services; and Search and rescue.

GEN 4 - Charges for Aerodromes/Heliports and Air Navigation Services - Aerodrome/heliport charges; and Air navigation services charges.

**GEN 0.1.4.3 Part 2 - En-route (ENR)**

Part 2 consists of seven sections containing information as briefly described hereafter.

ENR 0 - able of Contents to Part 2.

ENR 1 - General Rules and Procedures - General rules; Visual flight rules; Instrument flight rules; ATS airspace classification; Holding, approach and departure procedures; Radar services and procedures; Altimeter setting procedures; Regional supplementary procedures; Air traffic flow management; Flight planning; Addressing of flight plan messages; Interception of civil aircraft; Unlawful interference; and Air traffic incidents.

ENR 2 - Air Traffic Services Airspace - Detailed description of Flight information regions (FIR); Upper flight information regions (UIR); Terminal control areas (TMA); and Other regulated airspace.

ENR 3 - ATS Routes - Detailed description of Lower ATS routes; Upper ATS routes; Area navigation routes; Helicopter routes; Other routes; and En-route holding.

ENR 4 - Radio Navigation Aids/Systems - Radio navigation aids - En-route; Special navigation systems; Name-code designators for significant points; and Aeronautical ground lights - En-route.

ENR 5 - Navigation Warnings - Prohibited, restricted and danger areas; Military exercise and training areas; Other activities of a dangerous nature; Air navigation obstacles - En-route; Aerial sporting and recreational activities; and Bird migration and areas with sensitive fauna.

ENR 6 - En-Route Charts - En-route Chart - ICAO and index charts.

## МАКЕДОНСКИ

## ENGLISH

## Дел 3 - Аеродроми (AD)

Делот 1 се состои од 3 поглавја кои содржат разни видови информации подетално опишани во продолжение.

AD 0 - Содржина на Дел 3.

AD 1 - АЕРОДРОМИ/ХЕЛИОДРОМИ - ВОВЕД: Достапност на аеродром / хелиодром и услови за употреба, Противпожарна служба и служба за спасување (RFFS) и план за управување со снег, Индекс на аеродроми и хелиодроми, Класификација на аеродроми/хелиодроми, Статус на сертификација на аеродроми.

AD 2 - АЕРОДРОМИ: детални информации за аеродромите, вклучително и информации за зони за слетување на хеликоптери, доколку ги има на аеродромот, поделени во 24 подсекции.

AD 3 - ХЕЛИОДРОМИ: детални информации за хелиодромите (кои не се лоцирани на аеродром), поделени во 23 подсекции. Во моментот не постојат хелиодроми кои се наведени во оваа секција.

**GEN 0.1.4.4 Редовен интервал за амандмани**

Амандманите на Зборникот на воздухопловни информации се објавуваат по потреба. Ова не се однесува на оние амандмани кои се објавуваат согласно AIRAC циклусот.

**GEN 0.1.5 Политика за заштита на авторски права****GEN 0.1.6 Служба за контакт во случајна откриени грешки или пропусти во AIP**

Во тек на осмислувањето на Зборникот на воздухопловни информации водена е грижа за информациите содржани во истиот да бидат прецизни и комплетни. Во случај да се изнајдат грешки или пропусти како и било каква дописка во врска со интегрираниот информативен пакет треба да се контактира:

Адреса: М- НАВ  
Служба за воздухопловни информации  
Босфор 7, Мралино  
1041 Илинден  
Република Северна Македонија

Тел: ++ 389 2 314 82 42/ 314 81 63

Факс: ++ 389 2 311 20 26

e-mail: aismac@mnavigation.mk

## Part 3 - Aerodromes (AD)

Part 3 consists of four sections containing information as briefly described hereafter.

AD 0 - the Table of Contents to Part 3.

AD 1 - Aerodromes/Heliports - Introduction - Aerodrome/heliport availability; Rescue and fire fighting services and Snow plan; Index to aerodromes and heliports; Grouping of aerodromes/heliports and Status of certification of aerodromes.

AD 2 - Aerodromes - Detailed information about aerodromes, including helicopter landing areas, if located at the aerodromes, listed under 24 subsections.

AD 3 - Heliports - Detailed information about heliports (not located at aerodromes), listed under 23 subsections. There are no Heliports currently published in this section, but some information is published in AD 1.4.

**GEN 0.1.4.4 Regular amendment interval**

Amendments to the AIP other than those requiring AIRAC notification will be issued as required.

**GEN 0.1.5 Copyright policy**

All rights reserved. No part of the Aeronautical Information Publication of the Republic of North Macedonia may be reproduced in any form or manner, nor stored in data base systems of any form or purpose without the prior written permission of the publisher, except for short references in professional articles. Change, reproduction, distribution or other use outside the law applying to copyright, is not allowed without permission of M-NAV GOJSC and will be prosecuted according to civil law.

**GEN 0.1.6 Service to contact in case of detected AIP errors or omissions**

In the compilation of the AIP, care has been taken to ensure that the information contained therein is accurate and complete. Any errors and omissions which may nevertheless be detected, as well as any correspondence concerning the Integrated Aeronautical Information Package, should be referred to:

Address: М-НАВ  
Aeronautical Information Service  
Bosfor Nr. 7  
1041 Ilinden  
Republic North Macedonia

Tel.: ++ 389 2 314 82 42/ 314 81 63

Fax: ++ 389 2 311 20 26

e-mail: aismac@mnavigation.mk

INTENTIONALLY LEFT BLANK

ПРАЗНА СТРАНА

## GEN 0.4 Контролна листа на страниците на АИП

## GEN 0.4 Checklist of AIP pages

Страна Page	Датум Date	Страна Page	Датум Date	Страна Page	Датум Date
<b>GEN</b>		GEN 1.7 - 8	15 MAR 2019	GEN 3.3 - 4	15 NOV 2023
☞ GEN 0.1 - 1	01 JAN 2024	GEN 1.7 - 9	15 MAR 2019	GEN 3.4 - 1	15 NOV 2023
☞ GEN 0.1 - 2	01 JAN 2024	GEN 1.7 - 10	15 MAR 2019	GEN 3.4 - 2	15 NOV 2023
☞ GEN 0.1 - 3	01 JAN 2024	GEN 1.7 - 11	15 MAR 2019	GEN 3.4 - 3	15 NOV 2023
☞ GEN 0.1 - 4	01 JAN 2024	GEN 1.7 - 12	15 MAR 2019	GEN 3.4 - 4	15 NOV 2023
GEN 0.2 - 1	15 NOV 2023	<b>GEN 2</b>		GEN 3.5 - 1	15 MAR 2019
GEN 0.2 - 2	15 NOV 2023	GEN 2.1 - 1	14 SEP 1995	GEN 3.5 - 2	15 MAR 2019
GEN 0.2 - 3	15 DEC 2023	GEN 2.1 - 2	01 JUN 2010	GEN 3.5 - 3	15 MAR 2019
GEN 0.2 - 4	15 DEC 2023	GEN 2.2 - 1	01 DEC 2019	GEN 3.5 - 4	15 MAR 2019
GEN 0.3 - 1	15 MAR 2019	GEN 2.2 - 2	01 DEC 2019	GEN 3.5 - 5	15 MAR 2019
GEN 0.3 - 2	15 MAR 2019	GEN 2.2 - 3	15 DEC 2010	GEN 3.5 - 6	15 MAR 2019
☞ GEN 0.4 - 1	01 JAN 2024	GEN 2.2 - 4	15 DEC 2010	GEN 3.6 - 1	15 MAR 2023
☞ GEN 0.4 - 2	15 DEC 2023	GEN 2.2 - 5	15 DEC 2010	GEN 3.6 - 2	15 JUL 2020
☞ GEN 0.4 - 3	01 JAN 2024	GEN 2.2 - 6	15 DEC 2010	GEN 3.6 - 3	15 JUL 2020
GEN 0.4 - 4	15 JUL 2020	GEN 2.2 - 7	15 DEC 2010	GEN 3.6 - 4	15 JUL 2020
GEN 0.5 - 1	01 FEB 2019	GEN 2.2 - 8	15 DEC 2010	<b>GEN 4</b>	
GEN 0.5 - 2	14 SEP 1995	GEN 2.2 - 9	15 DEC 2010	GEN 4.1 - 1	15 JUL 2021
GEN 0.6 - 1	15 MAR 2022	GEN 2.2 - 10	15 DEC 2010	GEN 4.1 - 2	15 JUL 2021
GEN 0.6 - 2	15 APR 2023	GEN 2.2 - 11	01 DEC 2019	GEN 4.1 - 3	15 JUL 2021
GEN 0.6 - 3	15 APR 2023	GEN 2.2 - 12	15 DEC 2010	GEN 4.1 - 4	15 JUL 2021
GEN 0.6 - 4	15 APR 2023	GEN 2.2 - 13	15 DEC 2010	GEN 4.1 - 5	15 JUL 2021
GEN 0.6 - 5	15 APR 2023	GEN 2.2 - 14	01 DEC 2019	GEN 4.1 - 6	15 JUL 2021
GEN 0.6 - 6	15 APR 2023	GEN 2.2 - 15	15 DEC 2010	GEN 4.1 - 7	15 JUL 2021
GEN 0.6 - 7	15 APR 2023	GEN 2.2 - 16	15 DEC 2010	GEN 4.1 - 8	15 JUL 2021
GEN 0.6 - 8	15 APR 2023	GEN 2.2 - 17	15 DEC 2010	GEN 4.1 - 9	15 JUL 2021
<b>GEN 1</b>		GEN 2.2 - 18	01 DEC 2019	GEN 4.1 - 10	15 JUL 2021
GEN 1.1 - 1	15 MAR 2022	GEN 2.2 - 19	15 DEC 2010	GEN 4.2 - 1	01 JAN 2022
GEN 1.1 - 2	15 MAR 2022	GEN 2.2 - 20	15 DEC 2010	GEN 4.2 - 2	15 JAN 2023
GEN 1.1 - 3	15 MAR 2022	GEN 2.2 - 21	15 DEC 2010	GEN 4.2 - 3	01 JAN 2022
GEN 1.1 - 4	15 MAR 2022	GEN 2.2 - 22	15 DEC 2010	☞ GEN 4.2 - 4	01 JAN 2022
GEN 1.2 - 1	15 FEB 2022	GEN 2.2 - 23	15 DEC 2010	☞ GEN 4.2 - 5	01 JAN 2024
GEN 1.2 - 2	15 MAR 2022	GEN 2.2 - 24	15 DEC 2010	GEN 4.2 - 6	01 JAN 2022
GEN 1.2 - 3	15 FEB 2022	GEN 2.2 - 25	15 DEC 2010		
GEN 1.2 - 4	15 FEB 2022	GEN 2.2 - 26	15 DEC 2010		
GEN 1.2 - 5	15 FEB 2022	GEN 2.2 - 27	15 DEC 2010		
GEN 1.2 - 6	15 FEB 2022	GEN 2.2 - 28	15 DEC 2010		
GEN 1.2 - 7	15 FEB 2022	GEN 2.3 - 1	14 SEP 1995		
GEN 1.2 - 8	15 MAR 2022	GEN 2.3 - 2	14 SEP 1995		
GEN 1.2 - 9	15 FEB 2022	GEN 2.3 - 3	14 SEP 1995		
GEN 1.2 - 10	15 FEB 2022	GEN 2.3 - 4	14 SEP 1995		
GEN 1.3 - 1	15 APR 2023	GEN 2.3 - 5	14 SEP 1995		
GEN 1.3 - 2	15 APR 2023	GEN 2.3 - 6	14 SEP 1995		
GEN 1.4 - 1	14 SEP 1995	GEN 2.4 - 1	14 SEP 1995		
GEN 1.4 - 2	14 SEP 1995	GEN 2.4 - 2	14 SEP 1995		
GEN 1.5 - 1	15 MAR 2019	GEN 2.5 - 1	01 JUL 2016		
GEN 1.5 - 2	15 MAR 2019	GEN 2.5 - 2	14 SEP 1995		
GEN 1.5 - 3	15 MAR 2019	GEN 2.6 - 1	14 SEP 1995		
GEN 1.5 - 4	15 MAR 2019	GEN 2.6 - 2	14 SEP 1995		
GEN 1.6 - 1	15 MAR 2019	GEN 2.7 - 1	20 OCT 2009		
GEN 1.6 - 2	15 MAR 2019	GEN 2.7 - 2	14 SEP 1995		
GEN 1.6 - 3	15 MAR 2019	<b>GEN 3</b>			
GEN 1.6 - 4	15 MAR 2019	GEN 3.1 - 1	15 NOV 2023		
GEN 1.6 - 5	15 MAR 2019	☞ GEN 3.1 - 2	01 JAN 2024		
GEN 1.6 - 6	15 MAR 2019	GEN 3.1 - 3	15 NOV 2023		
GEN 1.6 - 7	15 MAR 2019	GEN 3.1 - 4	15 NOV 2023		
GEN 1.6 - 8	01 AUG 2019	☞ GEN 3.1 - 5	01 JAN 2024		
GEN 1.7 - 1	15 MAR 2019	GEN 3.1 - 6	15 NOV 2023		
GEN 1.7 - 2	15 MAR 2019	GEN 3.2 - 1	15 NOV 2023		
GEN 1.7 - 3	15 MAR 2019	GEN 3.2 - 2	15 NOV 2023		
GEN 1.7 - 4	15 MAR 2019	GEN 3.2 - 3	15 DEC 2023		
GEN 1.7 - 5	15 MAR 2019	GEN 3.2 - 4	15 DEC 2023		
GEN 1.7 - 6	15 MAR 2019	GEN 3.3 - 1	15 NOV 2023		
GEN 1.7 - 7	15 MAR 2019	GEN 3.3 - 2	15 NOV 2023		
		GEN 3.3 - 3	15 NOV 2023		

Страна Page	Датум Date	Страна Page	Датум Date	Страна Page	Датум Date
<b>ENR</b>		ENR 1.8 - 1	15 FEB 2023	ENR 3.3 - 8	15 JUN 2023
ENR 0.1 - 1	15 APR 2023	ENR 1.8 - 2	15 FEB 2023	ENR 3.3 - 9	15 JUN 2023
ENR 0.1 - 2	01 AUG 2023	ENR 1.9 - 1	15 JUN 2021	ENR 3.3 - 10	15 JUN 2023
ENR 0.1 - 3	15 APR 2023	ENR 1.9 - 2	15 JUN 2021	ENR 3.3 - 11	15 JUN 2023
ENR 0.1 - 4	01 AUG 2023	ENR 1.9 - 3	15 JUN 2021	ENR 3.3 - 12	15 JUN 2023
ENR 0.1 - 5	01 AUG 2023	ENR 1.9 - 4	15 JUN 2021	ENR 3.3 - 13	15 JUN 2023
ENR 0.1 - 6	01 AUG 2023	ENR 1.9 - 5	15 JUN 2021	ENR 3.3 - 14	15 JUN 2023
ENR 0.1 - 7	01 AUG 2023	ENR 1.9 - 6	15 JUN 2021	ENR 3.3 - 15	01 DEC 2019
ENR 0.1 - 8	15 APR 2023	ENR 1.9 - 7	15 JUN 2021	ENR 3.3 - 16	01 DEC 2019
<b>ENR 1</b>		ENR 1.9 - 8	15 JUN 2021	ENR 3.4 - 1	14 SEP 1995
ENR 1.1 - 1	14 SEP 1995	ENR 1.10 - 1	02 DEC 2021	ENR 3.4 - 2	14 SEP 1995
ENR 1.1 - 2	14 SEP 1995	ENR 1.10 - 2	02 DEC 2021	ENR 3.5 - 1	14 SEP 1995
ENR 1.1 - 3	14 SEP 1995	ENR 1.10 - 3	02 DEC 2021	ENR 3.5 - 2	14 SEP 1995
ENR 1.1 - 4	14 SEP 1995	ENR 1.10 - 4	02 DEC 2021	ENR 3.6 - 1	29 SEP 2005
ENR 1.1 - 5	14 SEP 1995	ENR 1.10 - 5	02 DEC 2021	ENR 3.6 - 2	14 SEP 1995
ENR 1.1 - 6	14 SEP 1995	ENR 1.10 - 6	02 DEC 2021	<b>ENR 4</b>	
ENR 1.1 - 7	14 SEP 1995	ENR 1.10 - 7	02 DEC 2021	ENR 4.1 - 1	15 JUN 2023
ENR 1.1 - 8	14 SEP 1995	ENR 1.10 - 8	02 DEC 2021	ENR 4.1 - 2	02 DEC 2021
ENR 1.1 - 9	14 SEP 1995	ENR 1.10 - 9	02 DEC 2021	ENR 4.2 - 1	14 SEP 1995
ENR 1.1 - 10	14 SEP 1995	ENR 1.10 - 10	15 JUN 2023	ENR 4.2 - 2	14 SEP 1995
ENR 1.1 - 11	14 SEP 1995	ENR 1.10 - 11	02 DEC 2021	ENR 4.3 - 1	01 DEC 2019
ENR 1.1 - 12	14 SEP 1995	ENR 1.10 - 12	02 DEC 2021	ENR 4.3 - 2	01 DEC 2019
ENR 1.1 - 13	14 SEP 1995	ENR 1.10 - 13	02 DEC 2021	ENR 4.4 - 1	15 JUN 2023
ENR 1.1 - 14	14 SEP 1995	ENR 1.10 - 14	02 DEC 2021	ENR 4.4 - 2	01 AUG 2023
ENR 1.1 - 15	14 SEP 1995	ENR 1.11 - 1	20 OCT 2009	ENR 4.5 - 1	01 DEC 2019
ENR 1.1 - 16	14 SEP 1995	ENR 1.11 - 2	20 OCT 2009	ENR 4.5 - 2	01 DEC 2019
ENR 1.1 - 17	14 SEP 1995	ENR 1.11 - 3	20 OCT 2009	<b>ENR 5</b>	
ENR 1.1 - 18	14 SEP 1995	ENR 1.11 - 4	28 MAR 1996	ENR 5.1 - 1	01 FEB 2019
ENR 1.1 - 19	14 SEP 1995	ENR 1.12 - 1	15 JUL 2020	ENR 5.1 - 2	01 FEB 2019
ENR 1.1 - 20	14 SEP 1995	ENR 1.12 - 2	15 JUL 2020	ENR 5.2 - 1	02 JAN 2020
ENR 1.1 - 21	14 SEP 1995	ENR 1.12 - 3	15 JUL 2020	ENR 5.2 - 2	02 JAN 2020
ENR 1.1 - 22	14 SEP 1995	ENR 1.12 - 4	15 JUL 2020	ENR 5.3 - 1	14 SEP 1995
ENR 1.1 - 23	01 SEP 2002	ENR 1.12 - 5	15 JUL 2020	ENR 5.3 - 2	14 SEP 1995
ENR 1.1 - 24	01 SEP 2002	ENR 1.12 - 6	15 JUL 2020	ENR 5.4 - 1	15 OCT 2023
ENR 1.1 - 25	01 SEP 2002	ENR 1.12 - 7	15 JUL 2020	ENR 5.4 - 2	15 NOV 2023
ENR 1.1 - 26	01 SEP 2002	ENR 1.12 - 8	15 JUL 2020	ENR 5.4 - 3	15 DEC 2023
ENR 1.2 - 1	01 JUL 2019	ENR 1.13 - 1	14 SEP 1995	ENR 5.4 - 4	15 DEC 2023
ENR 1.2 - 2	15 JUN 2021	ENR 1.13 - 2	14 SEP 1995	ENR 5.5 - 1	14 SEP 1995
ENR 1.2 - 3	01 JUL 2019	ENR 1.14 - 1	01 OCT 2022	ENR 5.5 - 2	14 SEP 1995
ENR 1.2 - 4	01 JUL 2019	ENR 1.14 - 2	01 OCT 2022	ENR 5.6 - 1	14 SEP 1995
ENR 1.2 - 5	15 APR 2023	ENR 1.14 - 3	01 OCT 2022	ENR 5.6 - 2	14 SEP 1995
ENR 1.2 - 6	15 APR 2023	ENR 1.14 - 4	01 OCT 2022	<b>ENR 6</b>	
ENR 1.3 - 1	15 APR 2023	ENR 1.14 - 5	01 OCT 2022	ENR 6.1 - 1	15 JUN 2023
ENR 1.3 - 2	15 JUN 2023	ENR 1.14 - 6	01 OCT 2022	ENR 6.1 - 2	02 JAN 2020
ENR 1.3 - 3	15 JUN 2023	ENR 1.14 - 7	01 OCT 2022	ENR 6.1 - 3	15 JUN 2023
ENR 1.3 - 4	15 JUN 2023	ENR 1.14 - 8	01 OCT 2022	ENR 6.1 - 4	02 DEC 2021
ENR 1.4 - 1	15 JUN 2023	ENR 1.14 - 9	01 OCT 2022	ENR 6.2 - 1	15 JUN 2023
ENR 1.4 - 2	15 JUN 2023	ENR 1.14 - 10	01 OCT 2022	ENR 6.2 - 2	15 JUN 2023
ENR 1.4 - 3	15 JUN 2023	<b>ENR 2</b>		ENR 6.2 - 3	02 JAN 2020
ENR 1.4 - 4	15 JUN 2023	ENR 2.1 - 1	15 JUN 2023	ENR 6.2 - 4	02 JAN 2020
ENR 1.5 - 1	14 SEP 1995	ENR 2.1 - 2	15 JUN 2023	ENR 6.2 - 5	13 JUL 2023
ENR 1.5 - 2	01 FEB 1996	ENR 2.1 - 3	15 JUN 2023	ENR 6.2 - 6	19 MAY 2022
ENR 1.5 - 3	14 SEP 1995	ENR 2.1 - 4	15 JUN 2023		
ENR 1.5 - 4	26 MAY 2016	ENR 2.2 - 1	15 JUN 2023		
ENR 1.5 - 5	01 FEB 1997	ENR 2.2 - 2	02 DEC 2021		
ENR 1.5 - 6	14 SEP 1995	<b>ENR 3</b>			
ENR 1.6 - 1	01 JUN 2021	ENR 3.1 - 1	06 MAY 2010		
ENR 1.6 - 2	01 JUN 2021	ENR 3.1 - 2	06 MAY 2010		
ENR 1.6 - 3	01 JUN 2021	ENR 3.2 - 1	10 MAY 2007		
ENR 1.6 - 4	01 JUN 2021	ENR 3.2 - 2	10 MAY 2007		
ENR 1.6 - 5	01 JUN 2021	ENR 3.3 - 1	15 JUN 2023		
ENR 1.6 - 6	01 JUN 2021	ENR 3.3 - 2	15 JUN 2023		
ENR 1.7 - 1	14 SEP 1995	ENR 3.3 - 3	15 JUN 2023		
ENR 1.7 - 2	24 JAN 2002	ENR 3.3 - 4	15 JUN 2023		
ENR 1.7 - 3	24 JAN 2002	ENR 3.3 - 5	15 JUN 2023		
ENR 1.7 - 4	14 SEP 1995	ENR 3.3 - 6	15 JUN 2023		
		ENR 3.3 - 7	15 JUN 2023		

Страна Page	Датум Date	Страна Page	Датум Date	Страна Page	Датум Date
<b>AD</b>		AD LWSK - 8	15 MAR 2019		
AD 0.6 - 1	14 SEP 1995	AD LWSK - 9	15 MAR 2019		
AD 0.6 - 2	14 SEP 1995	AD LWSK - 10	19 MAY 2022		
<b>AD 1</b>		AD LWSK - 11	15 MAR 2019		
AD 1.1 - 1	01 DEC 2019	AD LWSK - 12	15 AUG 2020		
AD 1.1 - 2	01 DEC 2019	AD LWSK - 13	15 MAR 2022		
AD 1.2 - 1	01 DEC 2019	AD LWSK - 14	15 MAR 2019		
AD 1.2 - 2	01 DEC 2019	AD LWSK - 15	15 MAR 2019		
AD 1.2 - 3	01 DEC 2019	AD LWSK - 16	15 MAR 2019		
AD 1.2 - 4	01 DEC 2019	AD 2.24 - 1	15 JUL 2013		
AD 1.2 - 5	01 DEC 2019	AD 2.24 - 2	14 SEP 1995		
AD 1.2 - 6	01 DEC 2019	AD 2.24 - 3	15 APR 2019		
AD 1.3 - 1	14 SEP 1995	AD 2.24 - 4	15 APR 2019		
AD 1.3 - 2	14 SEP 1995	AD 2.24 - 5	15 APR 2019		
AD 1.4 - 1	01 MAR 1998	AD 2.24 - 6	15 APR 2019		
AD 1.4 - 2	14 SEP 1995	AD 2.24 - 7	15 JUN 2023		
AD 1.5 - 1	15 OCT 2023	AD 2.24 - 8	30 JAN 2020		
AD 1.5 - 2	15 DEC 2021	AD 2.24 - 9	15 APR 2019		
<b>LWOH AD 2</b>		AD 2.24 - 10	15 APR 2019		
AD LWOH - 1	01 DEC 2019	AD 2.24 - 11	15 APR 2019		
AD LWOH - 2	01 DEC 2019	AD 2.24 - 12	15 APR 2019		
AD LWOH - 3	01 DEC 2019	AD 2.24 - 13	30 NOV 2023		
AD LWOH - 4	15 JUL 2021	AD 2.24 - 14	15 APR 2019		
AD LWOH - 5	01 DEC 2019	AD 2.24 - 15	30 NOV 2023		
AD LWOH - 6	15 JUL 2020	AD 2.24 - 16	15 APR 2019		
AD LWOH - 7	15 JUL 2020	AD 2.24 - 17	02 DEC 2021		
AD LWOH - 8	15 JUL 2020	AD 2.24 - 18	02 DEC 2021		
AD LWOH - 9	19 MAY 2022	AD 2.24 - 19	02 DEC 2021		
AD LWOH - 10	01 DEC 2019	AD 2.24 - 20	02 DEC 2021		
AD LWOH - 11	01 DEC 2019	AD 2.24 - 21	12 NOV 2015		
AD LWOH - 12	01 DEC 2019	AD 2.24 - 22	12 NOV 2015		
AD LWOH - 13	01 DEC 2019	AD 2.24 - 23	12 NOV 2015		
AD LWOH - 14	01 DEC 2019	AD 2.24 - 24	12 NOV 2015		
AD 2.24 - 1	26 MAY 2016	AD 2.24 - 25	28 DEC 2023		
AD 2.24 - 2	14 SEP 1995	AD 2.24 - 26	01 DEC 2019		
AD 2.24 - 3	19 MAY 2022	<b>AD 3</b>			
AD 2.24 - 4	19 MAY 2022	AD 3.1 - 1	14 SEP 1995		
AD 2.24 - 5	15 APR 2019	AD 3.1 - 2	14 SEP 1995		
AD 2.24 - 6	15 APR 2019				
AD 2.24 - 7	15 JUN 2023				
AD 2.24 - 8	02 DEC 2021				
AD 2.24 - 9	30 NOV 2023				
AD 2.24 - 10	15 APR 2019				
AD 2.24 - 11	30 NOV 2023				
AD 2.24 - 12	15 APR 2019				
AD 2.24 - 13	30 NOV 2023				
AD 2.24 - 14	15 APR 2019				
AD 2.24 - 15	30 NOV 2023				
AD 2.24 - 16	15 APR 2019				
AD 2.24 - 17	30 NOV 2023				
AD 2.24 - 18	15 APR 2019				
AD 2.24 - 19	12 AUG 2021				
AD 2.24 - 20	15 APR 2019				
AD 2.24 - 21	15 APR 2019				
AD 2.24 - 22	15 APR 2019				
AD 2.24 - 23	15 APR 2019				
AD 2.24 - 24	15 APR 2019				
AD 2.24 - 25	12 NOV 2015				
AD 2.24 - 26	12 NOV 2015				
<b>LWSK AD 2</b>					
AD LWSK - 1	15 JUL 2021				
AD LWSK - 2	15 MAR 2019				
AD LWSK - 3	15 MAR 2019				
AD LWSK - 4	15 JUL 2021				
AD LWSK - 5	15 MAR 2019				
AD LWSK - 6	15 MAR 2019				
AD LWSK - 7	15 MAR 2019				



INTENTIONALLY LEFT BLANK

МАКЕДОНСКИ

ENGLISH

**GEN 3 УСЛУГИ****GEN 3 SERVICES****GEN 3.1 Услуги за воздухопловно информирање****GEN 3.1 Aeronautical information services****GEN 3.1.1 Одговорна служба****GEN 3.1.1 Responsible service**

Услугите за воздухопловно информирање ги дава АД М-НАВ, Служба за воздухопловни информации (AIS).

Aeronautical information services are provided by Aeronautical Information Service (AIS), which is part of M-NAV GOJSC.

Системот за управување со квалитет на АД М-НАВ е сертифициран согласно ISO 9001 стандардите.

Quality management system of M-NAV GOJSC has been certified according to the requirements of ISO 9001.

Меѓународното NOTAM биро е составен дел од AIS. Единиците на Аеродромското биро на КЛ (ARO), се составни делови од AIS. Единиците на Аеродромското биро на КЛ (ARO) даваат услуги на меѓународните аеродроми Скопје и Охрид.

International NOTAM Office (NOF) is integral part of AIS. ATS reporting offices (ARO) are integral part of aerodrome control service units at Skopje and Ohrid international aerodromes.

Службата за воздухопловни информации (AIS) го обезбедува протокот на информации неопходни за безбедно, редовно и ефикасно одвивање на меѓународниот и домашниот воздушен сообраќај во рамките на својата зона на надлежност.

AIS ensures the flow of information necessary for the safety, regularity and efficiency of international and domestic air navigation within the area of its responsibility.

**3.1.1.1 AIS****3.1.1.1 AIS**

Адреса: М-НАВ  
Служба за воздухопловни информации  
Босфор 7, Мралино  
1041 Илинден  
Република Северна Македонија  
Тел.: ++ 389 2 314 81 59 / 314 81 63  
Факс: ++ 389 2 311 20 26  
AFTN: LWSKYOYX  
Email: aismac@mnavigation.mk

Address: M-NAV  
Aeronautical Information Services  
Bosfor 7, Mralino  
1041 Ilinden  
Republic of North Macedonia  
Phone: ++ 389 2 314 81 59 / 314 81 63  
Fax: ++ 389 2 311 20 26  
AFTN: LWSKYOYX  
E-mail: aismac@mnavigation.mk

Работно време: од понеделник до петок 06:30-14:30 (во летниот период 05:30-13:30); со исклучок на државните празници

Operational hours: Monday–Friday 0630–1430 (0530–1330 during Summer time); HOL excluded

**3.1.1.2 Меѓународна канцеларија NOTAM****3.1.1.2 International NOTAM Office (NOF)**

Адреса: Служба за воздухопловни информации  
Меѓународно NOTAM биро  
Босфор бр.7, Мралино  
1041 Илинден  
Република Северна Македонија  
Тел.: ++ 389 2 314 81 27/314 81 54  
Факс: ++ 389 2 314 81 30  
AFTN: LWSKYNXX  
E-mail: notam@mnavigation.mk

Address: Aeronautical Information Services  
International NOTAM Office  
Bosfor Nr 7, Mralino  
1041 Ilinden  
Republic of North Macedonia  
Phone: ++ 389 2 314 81 27 / 314 81 54  
Fax: ++ 389 2 314 81 30  
AFTN: LWSKYNXX  
E-mail: notam@mnavigation.mk

Работно време: H24

Operational hours: H24

Услугите кои се даваат се во склад со одредбите пропишани во ICAO Annex 15 – Услуги на воздухопловно информирање

The services are provided in accordance with the provisions contained in ICAO Annex 15 – Aeronautical Information Services.

**GEN 3.1.2 Област на одговорност****GEN 3.1.2 Area of responsibility**

AIS е одговорен за прибирање и објавување на информации кои доаѓаат од територијата на Република Северна Македонија, односно информации кои се донесуваатна воздушниот простор кој паѓа под надлежност на АД М-НАВ.

AIS is responsible for the collection and dissemination of information for the territory of the Republic of North Macedonia, i.e. for the airspace under the responsibility of M-NAV, GOJSC.

**GEN 3.1.3 Публикации за воздухопловството**

Воздухопловните информации се објавуваат преку Интегрираниот пакет за воздухопловно информирање (IAIP), кој се состои од:

- Зборник на воздухопловни информации (AIP);
- Амандмани на AIP (AIP AMDT);
- Додатоци на AIP (AIP SUP);
- NOTAM и информативни билтени пред летот (PIB);
- Воздухопловни циркулари (AIC);

AIP, AIP AMDT, AIP SUP и AIC серија A се објавуваат во електронска форма.

NOTAM известувањата се издаваат преку фиксна воздухопловна врска (AFS), додека информативни билтени пред летот (PIB) се достапни во Аеродромските бироа на КЛ.

Сите елементи на IAIP се достапни во Европската база на воздухопловни информации (EAD) на следната интернет адреса:

[www.ead.eurocontrol.int](http://www.ead.eurocontrol.int)

**3.1.3.1 Зборник на воздухопловни информации (AIP) и поврзана услуга за измена**

AIP е основен воздухопловен документ кој пред се е наменет да ги задоволи барањата за размена на воздухопловни информации од траен карактер, како и информации за долготрајни промени кои се неопходни за безбедно одвивање на меѓународниот и домашниот воздушен сообраќај.

AIP на Република Северна Македонија е објавен во еден том со двојазичен текст, македонски и англиски јазик.

Амандмани на AIP (AIP AMDT)

Амандманите на AIP се издаваат во вид на нови електронски страни (.pdf) кои служат за замена на постоечки страни.

Се издаваат два вида на AIP AMDT

- Обичен AIP амандман (AIP AMDT) – кој се издава два пати месечно (секој 1-ви и секој 15-ти ден во месецот), се означува со насловна страна во зелена боја во хартиена форма, вклучува промени кои стапуваат на сила на означениот датум;
- AIRAC AIP амандман (AIRAC AIP AMDT) – кој се издава согласно AIRAC циклусот, се идентификува со розева насловна страна во хартиена форма означена со акронимот AIRAC, и содржи важни трајни промени од оперативен карактер во AIP, кои стапуваат на сила на наведениот AIRAC датум

**GEN 3.1.3 Aeronautical publications**

The aeronautical information is provided in the form of the Integrated Aeronautical Information Package (IAIP) consisting of the following elements:

- Aeronautical Information Publication (AIP);
- Amendments to the AIP (AIP AMDT);
- Supplements to the AIP (AIP SUP);
- NOTAM and Pre-flight Information Bulletin (PIB);
- Aeronautical Information Circulars (AIC);

AIP, AIP AMDT, AIP SUP and AIC series A are published in electronic AIP form – eAIP.

NOTAM's are issued via the Aeronautical Fixed Service (AFS), while pre-flight information bulletins (PIB) are available at AROs.

All elements of AIP are also available in the European AIS Database (EAD) and can be accessed through following website address:

[www.ead.eurocontrol.int](http://www.ead.eurocontrol.int)

**3.1.3.1 Aeronautical Information Publication (AIP) and related amendment service**

The AIP is the basic aviation document intended primarily to satisfy international requirements for the exchange of permanent aeronautical information and long duration temporary changes essential for safe conduct of international and domestic air traffic.

AIP North Macedonia is published in one volume with bilingual text, in Macedonian and English.

Amendment service to the AIP (AIP AMDT)

Amendments to the AIP are made by means of new or replacement electronic(.pdf) pages.

Two types of AIP AMDT are produced:

- regular AIP amendment (AIP AMDT) – issued twice a month (every 1st and 15th day), and are identified by a green cover paper sheet, incorporate permanent changes into the AIP on the indicated publication date;
- AIRAC AIP amendment (AIRAC AIP AMDT) – issued in accordance with the AIRAC system and identified by a pink cover sheet (in paper) and the acronym AIRAC, incorporates operationally significant permanent changes into the AIP on the indicated AIRAC effective date

МАКЕДОНСКИ

ENGLISH

### 3.1.3.5 Контролни листи и списоци за валидација на NOTAM

Контролна листа на важечки NOTAM-и се издава еднаш месечно преку EAD или AFTN. По издавањето на Контролната листа следи издавање на Списокот за валидација на NOTAM-и. Тој содржи текстуален приказ на важечките NOTAM-и, информација за бројот на последните издадени AIP AIRAC AMD, AIP AMD, AIP SUP, AIC, броевите на AIRAC-NOTAM кој што треба да станат ефективни, или доколку ги нема, NIL AIRAC известување, како и Контролна листа на важечки AIP SUP. Списокот за валидација на NOTAM-и се испраќа по пат на електронска пошта или факс и е достапен на барање на следниве адреси:

e-mail: aismac@mnavigation.mk

Fax: + 389 2 3112 026

### 3.1.3.6 Инструкции за набавка на публикации

Зборникот на воздухопловни информации може да се добие од Службата за воздухопловни информации при А.Д. М-НАВ во електронска форма во вид на .pdf документ.

Начинот на плаќање, формата и цените се објавуваат со AIC.

### GEN 3.1.4 Систем за AIRAC

Со цел да се контролира и регулира текот на промени кои се прават во картите, рутните упатства и сл., промените се објавуваат на однапред одредени датуми во согласност со AIRAC циклусот.

Ваквиот тип на информации се публикуваат по пат на AIRAC AIP AMDT или AIRAC AIP SUP.

Доколку AIRAC AIP AMDT или AIRAC AIP SUP не можат да бидат навремено објавени, ќе биде издаден NOTAM по кој ќе следи издавање на AIP AMDT или AIP SUP..

AIRAC информациите се објавуваат најмалку 42 пред датумот на стапување како би пристигнале до корисниците најмалку 28 дена пред стапување на сила. Во случај на големи промени информациите се објавуваат 56 дена пред датумот на нивното стапување на сила.

На датумот на стапување на сила на AIRAC AIP AMDT или AIRAC AIP SUP се издава Trigger NOTAM, кој ги содржи краткиот опис на промената содржана во AIRAC AIP AMDT или AIRAC AIP SUP, датумот на стапување на сила и редниот број на AIRAC AIP AMDT или AIRAC AIP SUP. Trigger NOTAM станува ефективен на истиот ден на кој стапува на сила AIRAC AIP AMDT или AIRAC AIP SUP на кој се однесува и останува на сила 14 дена.

### 3.1.3.5 Checklist and lists of valid NOTAM

A Check Lists of valid NOTAM are issued monthly via EAD or AFTN. The Check List is followed by a printed Summary of NOTAM. It will contain a plain language presentation of the valid NOTAM, and information about the number of the latest issued AIP AIRAC AMD, AIP AMD, AIP SUP, AIC, the numbers of AIRAC-NOTAM to become effective, or if none, the NIL AIRAC notification, as well as Check List of valid AIP SUP. The Summary is distributed to the recipients via email or fax and is available on request from following addresses:

e-mail: aismac@mnavigation.mk

Fax: + 389 2 3112 026

### 3.1.3.6 Sale of publications

The Aeronautical Information Publications can be obtained from the Aeronautical Information Service of North Macedonia in electronic form (.pdf files)

Purchasing arrangements, media format and prices, will be notified by AIC.

### GEN 3.1.4 AIRAC system

In order to control and regulate the flow of changes relating to amendments to charts, route-manuals etc., such changes, will be issued at predetermined dates, according to the AIRAC SYSTEM.

This type of information is published as AIRAC AIP AMDT and AIRAC AIP SUP.

If an AIRAC AIP AMDT or AIRAC AIP SUP cannot be produced due to lack of time, NOTAM will be issued followed by AIP AMDT or AIP SUP.

AIRAC information is published at least 42 days in advance of the effective date so that information will be received not later than 28 days before the effective date. For major changes publication date of at least 56 days in advance of the effective date is used.

Trigger NOTAM is issued on the publication date of AIRAC AIP AMDT or SUP, given brief description of the contents, effective date and reference number of the AIRAC AIP AMDT or SUP. Trigger NOTAM becomes effective on the same effective dates of AIRAC AIP AMDT or SUP. Trigger NOTAM remains in force for 14 days.

## AIRAC датуми

## AIRAC dates

2023	2024	2025	2026
26 JAN	25 JAN	23 JAN	22 JAN
23 FEB	22 FEB	20 FEB	19 FEB
23 MAR	21 MAR	20 MAR	19 MAR
20 APR	18 APR	17 APR	16 APR
18 MAY	16 MAY	15 MAY	14 MAY
15 JUN	13 JUN	12 JUN	11 JUN
13 JUL	11 JUL	10 JUL	09 JUL
10 AUG	08 AUG	07 AUG	06 AUG
07 SEP	05 SEP	04 SEP	03 SEP
05 OCT	03 OCT	02 OCT	01 OCT
02 NOV	31 OCT	30 OCT	29 OCT
30 NOV	28 NOV	27 NOV	26 NOV
28 DEC	26 DEC	25 DEC	24 DEC

**GEN 3.1.5 Сервис за информации пред лет за аеродромот / хелиодромот**

Во канцелариите на Аеродромско биро на КЛ Скопје и Охрид, по пат на пристап до Европската база на воздухопловни податоци (EAD), можат да се добијат сите статички податоци на државите кои се мигрирани на EAD, како и воздухопловни информации од:

- AIS публикации од сите земји членки на ECAC
- NOTАМ и информативни билтени пред летот (PIB) од повеќе земји светот.

Покрај ова, достапни се е АИРи во хартиена или електронска форма на CD од повеќе земји прикажани во подолната табела:

Аеродром/Aerodrome	Држава/State
Меѓународен аеродром Скопје Skopje International aerodrome	CD eAIP Albania, CD eAIP Republic Bulgarija, CD eAIP VFR Czech Republic, CD eAIP Italia, CD eAIP Republic Kosovo, CD eAIP United Kingdom, CD eAIP Bosnia and Herzegovina, CD eAIP Russian Federation, CD eAIP Republic Croatia
Св. Апостол Павле Охрид St. Appostel Paul Ohrid	NIL

**GEN 3.1.6 Дигитален збир на податоци**

HEMA

**GEN 3.1.6 Digital data sets**

NIL

## МАКЕДОНСКИ

## ENGLISH

- тренинг летови кои служат исклучиво за стекнување лиценца или рејтинг на персоналот во кок-питот, каде што ова е наведено во забелешката на планот на летање. Летот мора да се одвива исклучиво во рамките на воздушниот простор на државата. Летот не може да служи за транспорт на патници, пренос на товар, доставување или за преместување на воздухопловот.
- летови кои се изведуваат за проверка и тестирање на опремата која се користи или е наменета за користење како земска опрема за навигација, со исклучок на летовите за позиционирање на овие воздухоплови.
- летови кои завршуваат на аеродром од кој воздухопловот полетал и во меѓувреме не извршил слетување (циркуларни летови).

**GEN 4.2.9 Единицата за наплата на услугата**

Износот на рутната такса која ја вклучува и административната такса воспоставена од Република Северна Македонија изнесува 47,51 евра и се применува од 01 јануари 2024 година.

Единицата за наплата на услугата ќе се рекалкулира еднаш месечно, со примена на просечната месечна вредност на курсот помеѓу еврото и денарот за месецот кој претходи на месецот во кој се одвивал летот. Пресметката се врши со примена на месечниот просек на Closing Cross rate пресметана од Ројтерс на дневните BID износи.

Во случај на доцнење со плаќањето, каматната стапка на доспеаниот долг изнесува 13.26%. Оваа стапка се применува од 01 јануари 2024.

- training flights performed exclusively for the purpose of obtaining a licence, or a rating in the case of cockpit flight crew, and where this is substantiated by an appropriate remark on the flight plan. Flights must be performed solely within the airspace of the State concerned. Flights must not serve for the transport of passengers and/or cargo, nor for positioning or ferrying of the aircraft;
- flights performed exclusively for the purpose of checking or testing equipment used or intended to be used as ground aids to air navigation, excluding positioning flights by the aircraft concerned;
- flights terminating at the aerodrome from which the aircraft has taken off and during which no intermediate landing has been made (circular flights).

**GEN 4.2.9 Service Unit Rate**

The value of the Route Air Navigation Charge, including the administrative unit rate established for North Macedonia amounts to 47,51 EUR from 01 JAN 2024.

The service unit rate shall be recalculated monthly by applying the average monthly rate of exchange between EUR and national currency for the month preceding the month during which the flight takes place. The exchange rate applied shall be the monthly average of the Closing Cross rate calculated by Reuters on daily BID rates.

In case of delayed payment, the rate of interest for default, which is to be changed from 01 JAN 2024 amounts to 13,26% per annum.

INTENTIONALLY LEFT BLANK

ПРАЗНА СТРАНА